

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

### Obligationenrecht

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist ein Neudruck des Obligationenrechtes, mit den Abänderungen bis zum 31. Dezember 1949, erschienen.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 4.50 pro Exemplar plus Nachnahmegebühren.

Bei Einzahlung auf Postcheckkonto III 520 = Fr. 4.70.

9116

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

## Bereinigte Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen

1848—1947.

*Bisher sind von dieser Sammlung erschienen:*

**Band 1: I. Grundlagen der Eidgenossenschaft  
II. Bürgerrecht und Niederlassung  
III. Die Organisation des Bundes**

860 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 17.50

**Band 2: IV. Zivilrecht**

966 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 18.50

**Band 3: V. Schuldbetreibung und Konkurs**

**VI. Strafrecht und Strafrechtspflege**

**VII. Organisation der Bundesrechtspflege.  
Zivilrechtspflege**

654 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 13.50

Bestellungen sind zu richten an

**Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale**  
Bundeshaus Ost, Bern 3

9198

## «Eidgenössische Einigungsstelle»

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist eine Broschüre im Umfang von 21 Seiten über die eidgenössische Einigungsstelle erschienen, die folgende Texte enthält:

1. Bundesgesetz vom 12. Februar 1949 über die eidgenössische Einigungsstelle zur Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten.
2. Vollzugsverordnung vom 2. September 1949 zum Bundesgesetz über die eidgenössische Einigungsstelle zur Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten.
3. Erläuterungen zum Bundesgesetz über die eidgenössische Einigungsstelle zur Beilegung von kollektiven Arbeitsstreitigkeiten und zur Vollzugsverordnung.

Preis pro Exemplar Fr. —.70.

Bei Zustellung gegen Nachnahme Fr. —.90.

Bei Einzahlung auf Postscheckkonto III 520 Fr. —.80.

8768

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

### Wiederwahl der Beamten des Bundes für die Amtsdauer 1951 bis 1953.

Da die Amtsdauer der Beamten des Bundes am 31. Dezember 1950 abläuft, werden **sämtliche Stellen der allgemeinen Bundesverwaltung** zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Die gegenwärtigen Amtsinhaber gelten ohne weiteres als angemeldet. Andere Bewerber haben ihre Anmeldung unter genauer Bezeichnung der Stelle, um die sie sich bewerben, schriftlich und begleitet von allfälligen Befähigungsausweisen dem zuständigen Departemente oder Gerichte oder der in Betracht kommenden Verwaltung einzureichen.

Die Anmeldefrist für sämtliche Stellen läuft am **31. August 1950** ab.

Beamte, die auf ihre Wiederwahl für die nächste Amtsdauer verzichten, haben dies der Wahlbehörde vor dem **1. Oktober 1950** schriftlich mitzuteilen.

Bern, den 13. Juli 1950.

(2.).

Im Auftrage des schweiz. Bundesrates:  
**Bundeskanzlei.**

## Wiederwahl der Beamten der Schweizerischen Bundesbahnen für die Amtsdauer 1951 bis 1953.

Da die Amtsdauer der Beamten am 31. Dezember 1950 abläuft, werden sämtliche Stellen bei der Generaldirektion und bei den Kreisen I bis III der Schweizerischen Bundesbahnen zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Die gegenwärtigen Amtsinhaber gelten ohne weiteres als angemeldet.

Andere Bewerber haben ihre Anmeldung unter genauer Bezeichnung der Stelle, für die sie sich bewerben, schriftlich und begleitet von allfälligen Befähigungsausweisen der Generaldirektion oder der in Betracht kommenden Kreisdirektion einzureichen.

Die Anmeldefrist für sämtliche Stellen läuft am **31. August 1950** ab.

Beamte, die auf Ihre Wiederwahl für die nächste Amtsdauer verzichten, haben dies der Wahlbehörde vor dem **1. Oktober 1950** schriftlich mitzuteilen.

Bern, den 5. Juli 1950.

(1.)

**Generaldirektion  
der Schweizerischen Bundesbahnen.**

## Aufnahme von Lehrlingen in den SBB-Werkstätten Yverdon, Biel, Olten und Zürich

Im Jahre 1951 werden in den Werkstätten der SBB Lehrlinge für folgende Berufsgruppen zur Ausbildung angenommen:

Werkstätte:

Yverdon: Maschinenzeichner, Elektromechaniker, Wickler;

Biel: Maschinenschlosser, Kesselschmiede;

Olten: Maschinenschlosser;

Zürich: Maschinenzeichner, Elektromechaniker, Maschinenschlosser, Wickler, Dreher.

Die Anmeldung ist vom Bewerber eigenhändig in der Sprache, in der er sich der Aufnahmeprüfung unterziehen will, zu schreiben und soll eine kurze Lebensbeschreibung mit folgenden Angaben enthalten:

1. Namen, Geburtsdatum, Muttersprache, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers.
2. Namen, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes.
3. Besuchte Schulen und allfällige Tätigkeit.
4. Bezeichnung des Berufes, für den die Anmeldung erfolgt.

Der Anmeldung sind die Schulzeugnisse der letzten zwei Jahre, allfällige Arbeitszeugnisse und der Impfschein beizulegen.

Die Anmeldung ist an die Werkstätte zu richten, bei welcher der Bewerber in die Lehre zu treten wünscht.



Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- meldeungs- termin
Zollkreisdirektion in Lausanne	Bureauchef I. Kl. bei der Zollkreisdirektion Lausanne	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	8227 bis 12 318	23. Juli 1950  (1.)
General- direktion der PTT in Bern	II. Sektionschef beim Generalsekretariat (Sektion für Information)	Vertrautheit mit dem Verwaltungsdienst; gründliche Kenntnis des Betriebsdienstes; Erfahrung im Propagandawesen Beherrschung der Amtssprachen	12 545 bis 16 636	29. Juli 1950  (1.)

(Der bisherige Stellvertreter gilt als angemeldet.)

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1950
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.07.1950
Date	
Data	
Seite	404-408
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 105

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.